**第五冊 世界篇**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **課次** | **課本原文（新標點和合本）** | | **天主教用語（思高聖經版）** | **出現頁數** |
| 2. 反思生命倫理 | 人名 | 大衞 | 達味 | 學生本頁23 |
| 金句 | 復活在我，生命也在我。信我的人雖然死了，也必復活。（約翰福音11:25） | 我就是復活，就是生命；信從我的，即使死了，仍要活着。（若望福音11:25） | 學生本頁22 |
| 參考經文 | 壓傷的蘆葦，他不折斷；將殘的燈火，他不吹滅。（以賽亞書42:3） | 破傷的蘆葦，他不折斷；將熄的燈心，他不吹滅。（依撒意亞42:3） | 學生本頁21 |
| 耶和華啊，你已經鑒察我，認識我。我坐下，我起來，你都曉得；你從遠處知道我的意念。我行路，我躺臥，你都細察；你也深知我一切所行的。耶和華啊，我舌頭上的話，你沒有一句不知道的。你在我前後環繞我，按手在我身上。這樣的知識奇妙，是我不能測的，至高，是我不能及的。（詩篇139:1-6） | 上主，你鑒察了我，也認清了我；我或坐或立，你全然認清了我，你由遠處已明徹我的思考。我或行走或躺臥，你已先知，我的一切行動，你完全熟悉。的確，我的舌頭尚未發言，上主，看，你已經知悉周全。你將我的前後包圍，用你的手將我蔭庇。這是超越我理智的奇事，也是我不能明白的妙理。（聖詠集139:1-6） | 學生本頁23 |
| 我往哪裏去躲避你的靈？我往哪裏逃、躲避你的面？我若升到天上，你在那裏；我若在陰間下榻，你也在那裏。我若展開清晨的翅膀，飛到海極居住，就是在那裏，你的手必引導我；你的右手也必扶持我。我若說：黑暗必定遮蔽我，我周圍的亮光必成為黑夜；黑暗也不能遮蔽我，使你不見，黑夜卻如白晝發亮。黑暗和光明，在你看都是一樣。（詩篇139:7-12） | 我往何處，纔能脫離你的神能？我去那裏，纔能逃避你的面容？我若上升於高天，你已在那裏，我若下降於陰府，你也在那裏。我若飛往日出的東方，我若住在海洋的西方，你的雙手仍在那裏引導着我，你的右手還在那裏扶持着我。我若說：願黑暗把我籠罩，光明變成黑暗將我圍包；但黑暗對你並不矇矓，黑夜與白晝 一樣光明，黑暗對於你無異光明。（聖詠集139:7-12） |
| 我的肺腑是你所造的；我在母腹中，你已覆庇我。我要稱謝你，因我受造，奇妙可畏；你的作為奇妙，這是我心深知道的。我在暗中受造，在地的深處被聯絡；那時，我的形體並不向你隱藏。我未成形的體質，你的眼早已看見了；你所定的日子，我尚未度一日，你都寫在你的冊上了。上帝啊，你的意念向我何等寶貴！  其數何等眾多！我若數點，比海沙更多；  我睡醒的時候，仍和你同在。  （詩篇139:13-18） | 你造成了我的五臟六腑，你在我母胎中締結了我。我讚美你，因我被造，驚奇神奧，你的工作，千奇萬妙！我的生命，你全知曉。我何時在暗中構形，我何時在母胎造成，我的骨骸你全知情，我尚在母胎，你已親眼看見，世人的歲月尚未來到以前，都已全部記錄於冊表，都已全由你預先定好。天主，你的策略，對我何其深奧！你策略的總數又是何其繁浩！我若去計數，而它們多於沙粒；設若數到底，我仍同你在一起。（聖詠集139:13-18） |
| 上帝啊，求你鑒察我，知道我的心思，試煉我，知道我的意念，看在我裏面有甚麼惡行沒有，引導我走永生的道路。  （詩篇139:23-24） | 天主，求你檢察我，洞知我的心曲；天主，求你考驗我，明悉我的思慮。求你察看我，我是否走入歧途，求你引導我邁上永生的道路。（聖詠集139:23-24） |
| 上帝就照着自己的形像造人，乃是照着他的形像造男造女。（創世記1:27） | 天主於是照自己的肖像造了人，就是照天主的肖像造了人：造了一男一女。  （創世紀1:27） | 習作頁9 |
| 凡流人血的，他的血也必被人所流，因為上帝造人，是照自己的形像造的。（創世記9:6） | 凡流人血的，他的血也要為人所流，因為人是照天主的肖像造的。（創世記9:6） |
| 人若賺得全世界，賠上自己的生命，有甚麼益處呢？人還能拿甚麼換生命呢？  （馬太福音16:26） | 人縱然賺得了全世界，卻賠上了自己的靈魂，為他有甚麼益處？或者，人還能拿甚麼作為自己靈魂的代價？（瑪竇福音16:26） |